

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Feladós szerkesztő:
Baló László
Feladós kiadó:
Bares Sándor

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1949 június 2. 6 óra - p.

Közel 25 millió forint a Találmányi Hivatalhoz áprilisban benyújtott ujitások várható gazdasági eredménye

U K6/SH/P TP G4 Az Országos Találmányi Hivatalhoz naponta a legkülönbözőbb ujitásokat, észszerűsítéseket és szabadalmakat nyújtják be. Az ujitások és találmányok legnagyobb része vagy a termelékenység emelését, vagy a munka megkönnyítését igyekezik szolgálni. A benyújtott ujitásokat a hivatal szakemberei gondosan megvizsgálják és nagy felelősségérzetrel bírálják el. Az ujitó- és észszerűsítési mozgalom örvondatos terjedését mutatja, hogy a benyújtott ujitások száma állandóan emelkedik. Az ez év februárjában benyújtott ujitások száma például tízszerese a múlt év ugyanez időszakában beérkezett ujitásoknak. Égig a múlt évben minden ezer ipari dolgozóra hét-nyolc ujitás esett, ez évben - az eddig benyújtott ujitásokat véve alapul - ez a szám előreláthatólag megközelíti a százat. Hogy mit jelentenek az ország gazdasági életében ezek az ujitások, arra jellenező, hogy csak az ez év áprilisában beadott ujitások várható gazdasági eredménye 22 millió 964 ezer forint lesz. /MTI/

"Jó anyagot" kapnak a rákospalotai gimnázium nevelői - Általános iskolák első tanulmányi versenye

Sr/Sk/P G4 Rákospalotán tartották meg az első tanulmányi versenyt, az általános iskolák között. A Dózsa György-gimnáziumban - névszerint: MÁV-telapi, Kossuth-, Erzsébet-, Madách-, Ráda Barnabás- és a Boeszkay-utcai fiú- és leányiskola VIII. osztályos tanulói közül 70 "a tanév során legjobb eredményt elért diák" hallgatta Hollós István igazgató ünnepélyes megnyitóját.

Örömmel üdvözölte ezeket a 14 osztályos, egész évben kiváló munkát végzett "dolgozókat" és elindította a "tanulj jobban és nevelj jobban" jelszóval a háromórás tanulmányi versenyt. Pontban kilenc órákor hozzáfogtak a maguk választotta tantérgyéből az öt tanuló a verseny anyagának kidolgozásához.

Kit szorítottak a magyar költők közül a legjobban és miért? - ez a magyar tétel. Döfclő a beadott dolgozatokból megállapítható, hogy József Attilát, Petőfit és Adyt választották a legtöbben. Történelomből: A magyarság küzdelmei a szabadságért. A gazdasági és társadalmi ismeretek tételle: Miért ölel szívesen népi demokratikus országunkban? Ennél a tételnél már a jellegű - amelyek alatt beadták a dolgozatokat - jellenezők: például az egyik diák: "Eljön a Népfront!"

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1949 június 2. 6 óra 15 perc.

"Jó anyagot" kapnak a rákospalotai gimnázium nevelői. Folyt./

- Elsőfoku egyismeretlenes egyenlet megoldásával kapcsolatos szövegves pőlda - a számtani feladvány. Aki pedig a rajzolást választotta a verseny folyamán, a kötelező esendőlet felvázolása után szabadon festett egy tómt.

A hét iskola 70 diákja - nagy részük utórúrhában - kipirult arccal dolgozik. Magabiztosak. Tormószatosnak veszik, hogy jelígt irnak nevük helyett. Az ilyen jelígt: "Munkában és tanulásban mintakőpünk a szovjet ifjuság" - "Eljön a Népfront!" - "Nekünk a munka érdem" - kiváló dolgozatokat takarok. A Dózsa György-gimnázium pedagógusai boldogan győződtek meg, hogy a szeptembőri beiratáskor a hozzájuk kerülő diákokban "jó anyagot" kapnak.

A tanulók örömmel vették, hogy oklevél és könyvjutalom jár majd a győzteseknek és arra a versenyen kívüli - de nem kevésbé fontos - kérdésre, hogy akarnak-e tovább tanulni? - egyöntetűen igennel válaszoltak. /MTI/

A salgótarjáni munkásszínjatszók szabadtőri előadásalköszűlnök a Fesztiválra

Tud & NL/Hav/P Uj N1 Salgótarján, június 1. A salgótarjáni acélgyár Petőfi színjatszócsoportja nagyban köszűlűdik a "Szentivánóji álom" szabadtőri előadására. Már javában folynak a próbák. Shakespeare darabját a Festival vendégeinek salgótarjáni látogatása alkalmával mutatják be először s ezzel mintogy dokumentálják a magyar munkásszínjatszás fejlődését. /MTI/

Szlovák, dőlszláv és román mősorokkal kulturautók mennék vidőkre

VKM & Hb/Hb/P M8 N1 A szabadművelősi mozgalom a nyár folyamán vasárnaponként nyolc kulturautót indít vidőkre, Nógrád és Esztergom-vármegyőkbe szlovák, Baranya-Bácsbodrog- és Pest-vármegyőkbe dőlszláv, Békés-, Gsanád-, Bihar-megyőkbe román kulturmősorokkal. A kulturautók mősorában bábszínház előadások is szerepolnek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3.kiadás 1949. június 2. 9 ora 15 perc

A budapesti Nagyvásártelep fontosabb árucikkeinek tájékoztató árjegyzése

§ Mk Ks Zöldség- és főzélékfélék: ujbungonya 1.60-2.00, gúlbáb 0.48-0.52, ella 0.38-0.42, vöröshagyma zöldjével osomója 0.08-0.16, vöröshagyma főző zöld; osomója 0.18-0.22, vöröshagyma mákoi 0.49, fokhagyma 0.60-1.20, fejeskáposzta ujdonság 2.00-2.50, kelkáposzta 1.60-2.40, zöldbab ujdonság 15.00-18.00, uborkaborsó 2.00-2.40, velőborsó 2.60-3.00, kalarábá ujdonság 1.60-2.00, fejessalata I.a; egy fej 0.40-0.60, karfiol tisztított ujdonság 8.00, karfiol leveles ujdonság 4.00-5.00, soska szabadföldi 1.00-1.50, paraj/tisztított/ 1.00-2.00, sárgarépa 1.10, petrezselyem 1.20, uborka ujdonság 5.00-7.00, tök, főző ujdonság 1.60-2.00, zöldpaprika apró hegyes ujdonság darabja 0.50-1.00, zöldpaprika tölteni való ujdonság darabja 1.50-2.50, retek osomója 0.40-0.50, fokhagyma ujdonság osomója 0.60-1.20, sárgarépa új zöldjével osomója 0.40-1.00, petrezselyem új zöldjével 0.50-1.50, forint.

Gyümölcs: oseresznye ujdonság 1.00-3.00, egres ujdonság 2.00-2.50, szamóca, kerti nemesített 7.00-9.00, tojás, friss ládaáru darabja 0.64, petrezselyem zöldje osomója 0.50-1.00, forint.

Egyéb: gomba, tömött csiperke I.a. 8.00-12.00, II.a. 5.00-7.00; torma 2.00-6.00, spárga I.a. 4.00-8.00, spárga levesnek való 1.00-3.50 forint. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4.kiadás 1949. június 2. 11 ora 30 perc

A vásárosarnokok és nyílt piacok kiskönybeni árainak jegyzése

§ Mk Ks Marhahús: rostélyos, felsál 8.40, leveshusok/tárja, csontos oldalas, szegye/ 8.40, borjúhús 10.00, juhús 9.40-12.00, sertéshús: karaj/hosszu, rövid/ 19.00-19.60, tarja, comb, lapocka 16.90, oldalas 16.00, szalonna, zsirnak való 19.00, hárj 20.00, zsir 19.00 élő baromfi: tyúk 11.00-13.00, idei csirke 15.00-16.00, idei liba 13.00-15.00, tisztított baromfi: tyúk 11.00-14.00, liba 13.00-15.00, kacsa 14.00-16.00, tisztított bontott baromfi: liba; kacsa aprólek 6.00-8.00, máj 20.00-35.00, hárj, bór 18.00-20.00, moll 14.00-16.00, hát 13.00-16.00, étolaj; palackozott literje 12.00. Tojás osztályozatlan darabja 0.68, ponty, élő nagyság szerint 7.50-14.00, tej és tejtermékek: teljes tej/kannatej/ 1.50, tejföl 5.10, teavaaj 23.00-24.00, tehenturo 3.20, kevertturo 8.00, juhturo 11.00, liszt szabad forg. 3.00, egységes kenyár 1.00, szabad kenyér 2.60, zsemlye és kifli darabja 0.50, szárazfőzelék: lenese 2.40-3.80, borsó foles 3.80-4.40, bab 1.80-2.40, forint.

Zöldségfélék: burgonya gúlbaba 0.58-0.62, ella 0.48-0.52, burgonya új 1.80-2.54, vöröshagyma főző zöld osomója 0.20-0.30, zöldhagyma osomója 0.10-0.20, vöröshagyma mákoi 0.68, fokhagyma 0.80-1.56, fejeskáposzta ujdonság 2.50-3.20, kelkáposzta ujdonság 1.90-3.00, savanyukáposzta 0.80-0.95, kalarábá új, osomója 1.40-2.50, soska szabadföldi 1.00-1.90, paraj 1.40-2.50, tök, főző ujdonság 2.00-2.50, uborka ujdonság 6.30-9.00, torma 2.50-6.55, zöldborsó 2.50-3.80, fejessalata I.a. darabja 0.40-0.80, fejessalata II.a. darabja 0.20-0.40, petrezselyem 1.20-1.50, sárgarépa 1.10-1.40, zöldpaprika, hegyes ujdonság darabja 0.68-1.25, zöldpaprika, tölteni való, ujdonság darabja 1.90-3.20, hónapos retek osomója sárgarépa ujdonság zöldjével osomója 0.50-1.25, petrezselyem ujdonság zöldjével osomója 0.68-1.90, gomba tömött csiperke 10.00-14.00, spárga 1.30-10.00 forint.

Gyümölcs: oseresznye ujdonság 1.20-3.80, szilva aszalt 7.00-8.90, szilvaiz 5.00-7.00, egres zöld 2.50-3.20, diobél 28.00-34.00, só, étkezési 1.70, cukor szabadforgalmu 6.00-6.80, mák 9.60-10.60, méz 10.00-11.00, rizs 8.60, őrölt paprika 16.70-35.60 forint. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1949. június 2. 12 óra 40 perc

Időjárás-jelentés

& Mk/Mk Ks A Meteorológiai Intézet jelenti június 2.-án, esütőértékeknél:

Szárazföldünk felett háromfajta légtömeg van uralmon. Nyugat-Európát, valamint Nemország és Skandinávia egy részét hűvös, tengeri légtömegek árasztották el. A Szovjetunió déli felét és Közép-Európát meleg szárazföldi levegő borítja, a Jéges tenger partvidékére pedig hideg sarkvidéki légáramlás tört be.

Hazánkban szorán lényegesebb változás nem következett be. A hőmérséklet Szombathelyen és Szentgottárdon 27 fokra emelkedett, Miskolcon, Tarcalon és Debrecenben 32 fokot is mértek. A Dunántul délnyugati felében a késő esti illőve éjszakai órákban záporok, zivatarok alakultak ki, helyenként jégesővel. Siklóson 19, Zalaegerszegen 14, Pécsen 8 milliméter csapadék hullott.

Budapest szorán a hőmérséklet napi középértéke 5.5 fokkal magasabb, a légnycas napi középértéke 3.1 milliméterrel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapest esütőértékénél a hőmérséklet 29 Celsius fok, a tengorszintre átszámított légnycas 758 milliméter, gyöngén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Mérsékelt déli, délnyugati szél. Változó felhőzet, többféle, főleg nyugaton záporos, zivatar. A meleg idő tovább tart. /MTI/

A csomagolt fűszerek és fűszerpotlok ellenőrzése

Bp & Vr/Gná/Mk Ks A fűszerkészítmények és fűszerpotlok egyrésze idővel elveszti hatásait. Ezért a csomagok burkolatán fel kell tüntetni a készítés idejét és azt, hogy az áru mennyi ideig maradhat forgalomban. Ugyanazok fel kell tüntetni a lejárat határidőt is. A főváros Vegyszertári Intézete állandóan ellenőrzi a fűszerkészítményeket és fűszerpotlokat. A vizsgálatok során megállapították, hogy néha több éve lejárt árut tartanak raktáron a kereskedők. Az Intézet ezért felhívja a vásárlók figyelmét, hogy a csomagolt fűszerkészítmények és fűszerpotlok vásárlásánál ellenőrizzék a feltüntetett határidőt, nehogy romlott vagy értéktelen árut kapjanak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1949. június 2. 13 óra 30 perc

"Valamennyiünk célja: alaposan megismerni a Szovjetunió kulturáját" - Elindult a magyar kulturaküldöttség Moszkvába

Di/Gná/Mk Ks A Szovjetunió Kormányának meghívására esütőértékénél a nyolctagú kulturális küldöttség indult útnak a budai repülőtérrel, a Szovjetunió fővárosa, Moszkva felé. A küldöttség tagjai: Csillag Miklós, a Magyar Dolgozók Partja kulturapolitikai osztályának helyettes vezetője, Gergely Sándor, a Magyar Író Szövetség elnöke, Székely Mihály és Osváth Júlia az Allami Operaház Kossuth-díjas énekesei, a Kossuth-díjas zongoraművész, Fischer Annie, Garai György hódolművész és Samogyi László karnagy.

A küldöttség hosszú útra induló tagjai a gép indulása előtt gyűlökeznék a repülőtérrel. Kifut a hangárból a hatalmas testű, az útszürke esillogású szovjet gép, amely a magyar kulturális küldöttséget Moszkvába viszi.

A nyolctagú küldöttség mintegy három hétig tartózkodik a Szovjetunióban. Művészeink a legnagyobb szovjet városokban, minden valószínűség szerint Moszkvában, Leningrádban, és Kijevben vendégszeropelnék majd.

Mi a célja legkivalóbb művészeink szovjetunióbeli vendégszeropelésének és a kulturaküldöttség szovjetunióbeli útjának? Erről beszél Csillag Miklós, a MDP kulturapolitikai osztályunk helyettes vezetője.

- A szocializmus építése során - mondja előrelőnk a fejlődésnek arra a pontjára, amelyen fokozottabb mértékben kell foglalkoznunk a kultura kérdéseivel. A Szovjetunió Kormányának meghívása azt jelenti, hogy nemcsak politikai és gazdasági segítségre számítunk hatalmas barátunk és szövetségosünk részéről, hanem kulturális, ideológiai útmutatásra is. A magyar kormányküldöttség legfontosabb feladata: a szocialista Szovjetunió világ művészeti életének megismerése révén olyan gyakorlati és elméleti tapasztalatokat szereznünk, amelyek itthon Magyarországon segítik, előbbre viszik majd a szocialista Magyarország kulturájáért folytatott gyakorlati és elvi harcunkat.

- Másik feladatunk, hogy művészeink, a magyar kultura "nagykövetei" ismertessék meg a Szovjetunió népeivel a magyar kulturális élet fejlettségét.

Gergely Sándor, a Magyar Író Szövetség elnöke a Szovjetunió Országos Puskin Bizottságának meghívására utazik Moszkvába, hogy a magyar írók képviselőiben résztvegyen a Puskin születésének 150. évfordulója alkalmából rendezett moszkvai Puskin-ünnepségen.

/folyt.köv./ TL

Wálamonnyitunk elője: alaposan megismerni.....l.folyt./ Di/Gné/
Mk Ks

Gergely Sándor orro az ünnepségre magával viszi a Magyar-Szovjet Társaság és a Magyar Puskin Bizottság 24 Puskin-omleklakottját és a Magyar Író Szövetség ösztönlakottját is, amelyet a magyar írók a szövetség tiszteltbeli elnökének, Budapest volt szovjet városparancsnokának, Zamorocv tábornoknak küldenek.

- A Puskin-plakottokat azoknak a szovjet politikusoknak és művészeknek viszem mint a magyar írók ajándékát, akik munkásságukkal leginkább hozzájárultak a Szovjetunió és Magyarország népei közötti barátság elmélyítéséhez - mondja Gergely Sándor, majd így folytatja:

- Szovjetunióbeli tartozkodáson alatt első-sorban a Szovjet Író Szövetség szervezeti formáit tanulmányozom majd, emellett meg szeretném ismerni a szovjet művészet olvi kérdéseiben az olmult években lefolyt viták anyagát.

- Szeretném elnökkelni a Moszkvai Nagyszínházban kedveve szerepemet, a Borisz Godunovot - mondja Székely Mihály. - Elmondja: rendkívül nagy mégtiszteltetésnek érzi a Szovjetunió kormányának meghívását. Bejártam már az egész világot, - tette hozzá, - de meg egyetlen utazás előtt sem éreztem ilyen meghatodottságot és örömet.

Osváth Juliát és Fischer Annit alig lehet szólásra bízni, annyira el vannak morúlva a néhány perc mulva fol-röppenő hatalmas gépáradar osodálatában. Nagyon-nagyon örülünk - mondják - és jó művészi teljesítménnyel igyekszünk meghálálni a nagy szovjet nép vendégsszeretét.

Garai György, a kiváló hegedűművész így be-szél a moszkvai utról:

- Az olmult évek osztendőben meggyeződhettünk, hogy mindannak, amit a régi Magyarország urai a Szovjetuniórol összehordtak, az ellenkezője igaz. A Szovjetunió a világ leg-hatalmasabb, leggazdagabb orszaga, népe a szocialista hazá boldog fia. Vegtolon öröm számokra, hogy a szovjet kormány meghívása lehetővé tette, hogy személyesen megismerhessem a szovjet nép életét, azt az új világot, amely nekünk, magyaroknak pelda a szocialista Magyarország felépítésében.

Szongyi László karnagy, aki a Szovjetunió két legnagyobb zenekarát, a moszkvai és a leningrádi filhar-monikusokat vezényli majd, elmondja, hogy a két magyar szóló-művész, Fischer Anna és Garai György Mozárt, Beethovon, Osajkovezskij és Liszt vérsónyművekkel mutatkozik be a szovjet zene-kodvölő közönségnak.

/folyt.köv./ TL

Vizállás jelentés

& Mk/Mk Ks Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal vizrajzi osztálya jelenti június 2-án, délbent:

A Duna Mohácsig apad, lejjebb árad. Budapes-tig közepes, Dunapentelétől lefelé magas vizállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 18, Budapestnél 19, Mohácsnál 18 fok.

A mai dunai vizállások: Schárding 377 cm 37 %, Lincz 356 cm 42 %, Struden 506 cm 42 %, Kroms 406 cm 41 %, Bécs 408 cm 48 %, Pozsony 477 cm 49 %, Orosvár 426 cm 52 %, Dunapente 421 cm 53 %, Gönyű 382 cm 53 %, Komárom 411 cm 54 %, Esztergom 380 cm 54 %, Budapest 520 cm 58 %, Dunapentole 448 cm 63 %, Dunaföldvár 420 cm 66 %, Paks 574 cm 68 %, Baja 718 cm 72 %, Mohács 744 cm 74 %, Bozdán 553 cm 71 %, Apatin 580 cm 69 %, Gombos 508 cm 64 %, Ujvidék 428 cm 62 %, Zimony 341 cm 57 %.

A Rába Szentgotthárdnál minusz 26 cm 15 %, Győrnél 342 cm 43 %, A Dráva Zákányánál 146 cm 37 %, Barosnál 180 cm 37 %, Drávaszabolcsnál 200 cm 39 %.

A Tisza Záhonyig igen alacsony, lejjebb ala-osony vizállással apad. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecs-nél 21, Tokajnál 20, Szolnoknál 20, Szegednél 21.

A mai tiszai vizállások: Tiszabecs minusz 26 cm 15 %, Vásárosnamény minusz 70 cm 13 %, Tokaj 71 cm 25 %, Tiszafüred 84 cm 28 %, Szolnok 137 cm 34 %, Csongrád 85 cm 35 %, Szeged 145 cm 34 %, Tittel 379 cm 58 %.

A Szamos Csangórnél minusz 20 cm 10 %, A Bodrog Sárospataknál 146 cm 23 %. A Sajó Bánrévénél 45 cm 14 %, A Hornád Hidasnemetinél 12 cm 12 %. A Borottyó Borottyó-újfalunál minusz 138 cm 1 %, A Körösök Körösszakánál minusz 18 cm 13 %. Bolémysónél minusz 24 cm 12 %. Békésnél 104 cm 24 %. Gyománál 330 cm 48 %.

A Maros Makónál 45 cm 17 %.

A Balaton Siófoknál 61 cm 41 %.

Várható vizállás Budapestre holnap: 476 cm.

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1949. június 2. 14 Ora 15 perc

/Valamennyiünk célja: Alaposan megismerni... 2. folyt./ DI/Gné/Mk.Ks

En magam - folytatja - néhány modern magyar zeneszerző műveit mutatom be, Bartókot, Kodályt, Verest, Kadosát és Szabo Ferencot. Valamennyiünk célja, - mondja befejezésül - alaposan megismerni a Szovjetunio kulturáját és kulturális életét, a szovjet művészek gyakorlati módszereit, s a szovjet művészetelmélet tanításait. /MTI/

A "Bókay János" gyermekklinika dolgozói, Ortutay Gyula kultuszminiszter, munkatársak és orvostanhallgatók ünnepelték Gogosi Kiss Pál professzort működésének huszonöt éves jubileumán

Zs/Sk/Mk Ks Fohérköpönyös orvosok, dr. Gogosi Kiss Pál munkatársai ünnepelték a "Bókay János" gyermekklinika nagy előadótermében. Nagy szeretettel, melegen ünneplik az európai híru gyermekgyógyász huszonöt éves orvosi működésének jubileumát. A kiváló tudóst azonban nemcsak a munkatársai, hanem az egész orvostársadalom, a magyar tudósok, a magyar kutatók is ünneplik. Az ünnepségen ott volt Ortutay Gyula kultuszminiszter, Weil Emil, az Orvos. Szakszervezet főtársa, Vadas Sára miniszteri tanácsos, Parkas Mihályné, Németh Gyula egyetemi rektor és a tudományos élet több kiválósága.

A kiváló tudóst először egyik munkatársa, Véghelyi Péter üdvözölte. Ezután a megjelent munkatársak és vendégek lelkes tapsa közben egymásután köszöntik fel a professzort a klinika dolgozói, az orvostanhallgatók. A magyar gyermekorvos-szakcsoport képviselői megragadtan mondának köszönetet a klinika kiváló vezetéséért, a segítségért, amit a professzor nyújtott a klinika dolgozóinak, a hatalmas erőfeszítésért, amellyel a magyar gyermekok tíz- és tizezreinek adta vissza egészségét.

Ortutay Gyula kultuszminiszter hangsúlyozta, hogy Kiss Pál professzor az elnyomás szörnyű esztendőiben is megbirkózott, tudósként tudott élni és mind id. oológiai, mind tudományos munkájában kiváló alkotott.

Weil Emil rámutatott arra, hogy Kiss professzor a tudományos munka és tanítás terén uttörő munkát végzett.

- Reméltem, - mondotta - hogy minaszt a tudást és energiát, amit Kiss professzor a társadalom javára fordított, a jövőben még fokozni fogja. Most is uttörő munkára lesz szükség, hogy a szociálmunka egészségügyét felépíthessük. /folyt.köv./

D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949. június 2. 14 Ora 35 perc

/A Bókay János gyermekklinika dolgozói... folyt./ Zs/Sk/Mk Ks

Végül Babits Antal orvoskari dékán, az egyetem novében kívánt sok sikert a professzor további munkájához.

Kiss professzor megragadtan mondott köszönetet a meleg ünneplésért és kijelentette, hogy életének legfőbb célja a gyógyítás és a tanulás volt.

- Egy igazi orvosnak mindig tanulnia kell, hogy eredményesen végezhesse gyógyító munkáját - mondotta. - A mi intézetünk minden munkatársa ezt az elvet vallja. Ennek biztanyítéka, hogy huszonöt éves munkánk során mintegy egymillió gyermekokt kezeltünk a klinikán, s ezeknek a gyermekeknek több mint 90 százaléka teljesen felgyógyult. Befojezésül hangsúlyozta, hogy minden tudását a nép szolgálatába fogja állítani. /MTI/

Tizenhét új műszaki lap ismerteti a magyar dolgozókkal a külföldi műszaki eredményeket.

TF/SK/Mk Io Hároméves törvünk megvalósításában, öt éves törvünk alapjainak lerakásában döntő szerepe van az újításoknak. Az állam és a szakszervezetek egyre több segítséget nyújtanak az újítások munkájuk megkönnyítésére, az újítomozgalom tovább szélesítésére. Jelentős lépést jelent ezen a téren, hogy az Országos Találmányi Hivatal dokumentációs osztálya az iparigazgatóságok közreműködésével tizenhét különböző, kéthetente megjelent tájékoztató szaklapot ad ki. A lapok kivonatban ismer-tetik a külföldi műszaki és természettudományi szaklapok cikkeit. Foglalkoznak a szénbányászattal, gépészettel, vegyészettel, elektrotechnikával, papír- és nyomdaiparral, valamint a többi iparágak kérdéseivel. Az új műszaki lapok olyan formában jelennek meg, hogy cikkeit mindjárt kartotékozni lehet.

A Találmányi Hivatal dokumentációs osztálya megszervezi a műszaki figyelőszolgálatot. Ez annyit jelent, hogy ha például valakit az aknapiítés érdekel, akkor az orra a tárgyra vonatkozó, odig megjelent cikkek kivonatait bárkinak kíván-ságára rendszeresen kéthetente megküldik.

Az új műszaki lapok csak kivonatban ismer-tetik ugyan a külföldi műszaki híryanyagot, de ha valakinek szükség van a kivonatban közölt műszaki cikkek teljes leírására, úgy vagy annak magyar fordítását, vagy az eredeti szöveg fény-másolatát az önköltség megtérítése mellett megkaphatja a dokumon-tációs osztálytól. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1949. június 2. 14 óra 50 perc

Foldisított hajokon mennek a fiatalok a pünkösdfürdői táberozásra

MINSZ/Ks /Mk Ks A Magyar Ifjúság Népi Szövetségének pünkösdfürdői júniális első nagy megnyilvánulása lesz annak a munkának, felkészülésnek, amellyel a magyar fiatalok készülnek a világifjúsági találkozóra.

A júniális kisebbfajta nemzetközi találkozó lesz; a DIVSZ VB tagjain kívül, akik valamennyien ott lesznek Boyssonnal, a DIVSZ elnökeivel és Poszljakkal, a szovjet ifjúság küldöttjével az élen, résztvesznek a Magyarországon tartózkodó 150 tagú bédár küldöttség tagjai, a görög györekök 50 tagú csoportja és a román kollégista küldöttségek.

A júniális résztvevő fiatalok közül hat ezer ifjúsági diák és uttörő reggel öt nagy foldisított hajón megy Pünkösdfürdőre, ahol már díszkapuval várják őket. Az egésznapos kultúrnapot fénypontja a Honvédség Központi Ének és Táncgyűjtése, valamint a Színművészeti Főiskola bemutatója lesz.

Sportvonalon kiemelkedik a Budapest-vidék ökölvívó mérkőzés, a Csopel-Ganz férfi és női röplabda bemutatása, az A-B válogatott kosárlabda mérkőzése. Lesznek tréfas versenyek, tömegsportbemutatók, este pedig a találkozó résztvevői között dalolva táncolva, kivilágított hajokon térnek haza, hogy másnap a tornalésben és a tanulásban fokozott jó munkával készüljenek az ifjúsági világtalálkozóra. /MTI/

Koeskométre és Szentosra látogat ol a csehszlovák parasztküldöttség

MÉ M1/Mk Ks A szorda este Budapestre érkezett csehszlovák parasztküldöttség a kora reggeli órákban Koeskométre utazott, hogy megismerje a kertészeti kísérleti telep működését és az ottani kísérleteket. A kertészeti kísérleti telepen az öntözéses zöldsgtornelés fejlesztése terén folynak kísérletek. Délután a küldöttség továbbfolytatja útját Szentosra, ahol 300 holdas kísérleti gyapotültetvényt tekintik meg, amely Magyarország jelenleg legnagyobb gyapotültetvénye. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1949. június 2. 15 óra 20 perc

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség végrehajtóbizottsági ülésének 8. ülése

D/FT/Gnó/Mk Gá A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség végrehajtó bizottságának esztendőki ülésén felszólalt Szalai Béla, a MINSZ elnöke, az Ifjúsági Világtalálkozót előkészítő technikai iroda vezetője.

- A magyar ifjúság - mondotta Szalai Béla - nagy megtiszteltetésnek tartja, hogy a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség és a Nemzetközi Diákszövetség végrehajtó bizottságai országunk fővárosát választották a találkozó színhelyül. Szövetségünk a Magyar Ifjúság Népi Szövetsége a következő hónapok munkájának minden feladatát az Ifjúsági Világtalálkozó köré csoportosítja. A nevelő munkában most a világ ifjúsága előttünk, harcainak megismertetésére fokoztuk a fegyvert. Ifjúságunkban

példaképünk a hős szovjet ifjúság iránti érdeklődést és szeretetet növeli a szovjet ifjúság képviselőivel való közeli találkozás románya. Mária oriasí verseny-gős van az alapszervezetekben: hova, milyen delegáció megy az Ifjúsági Világtalálkozó kaposán látogatába.

- Az ifjúság brigadmunkájának is nagy lendületet adnak az előkészületek, mert az ifjúság állandóan fokozódó korelesí eredményekkel akarja megmutatni a világ ifjúságának azt, hogyan viszonylik a tornaléshez, egy szabad ország szabad ifjúsága. Hasonló nagy lendületet adott a találkozóra való készülődés a diákok "jó tanulási mozgalmanak".

A budapesti nagyüzemek és kerületi körzetek készülnek már arra, hogy az Ifjúsági Világtalálkozó műsorán szereplő kultúresportokat meghívják az üzembe, a kerületokbe. Hasonlóképpen a vidék ifjúsága is. Elmondotta Szalai Béla, hogy a tízezer külföldi résztvevőn kívül tízezer vidéki és hat ezer budapesti voss részt állandóan a találkozóon. Ezekon fölül a nagy záróünnepélyen és egyes alkalmakon

mintegy 200 ezer magyar fiatal

voss részt.

A MINSZ alapszervezetei a találkozóval kapcsolatban megindították a levelezést, a meghívásokat.

/reljt.köv./ p

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1949. június 2. 15 óra 35 perc

/A DIVSZ végrehajtó bizottsági ülésének ötödik napja...1.folyt.
D/FT/Gné/Mk Gá

Azt javasolta ezután, hogy a végrehajtó bizottság hívjon meg neves tudósokat és művészeket, a békéért küzdő haladó értelmiség legjobbjait az Ifjúsági Világtalálkozóra. Az Ifjúsági Világtalálkozóról egy és félórás dokumentumfilm készül.

Nagyban folynak az Ifjúsági Világtalálkozó keretében lezajló sportversenyek és bemutatások előkészületei is. Több nemzetközileg is kiváló sportoló már bejelentette, hogy részt vesz az Ifjúsági Világtalálkozón.

A magyar ifjúságnak nagy szerencséje - folytatja a folszólalását Szalai Béla - hogy a szovjet hadsereg győzelmei következtében szabad országban élhet. Országunkban minden a dolgozó népért történik, a Magyar Dolgozók Pártja és a kormány moszszomonőn gondoskodik ifjúságunkról. Így most, amikor az Ifjúsági Világtalálkozó megrendezésében kapott a magyar ifjúság megtisztelő szerepet, a kormány és a Párt teljes támogatást nyújt ezekhez az előkészületekhez. Ez a segítség biztosíték az előkészítő munka jó olvégzésére.

Tom Madden, a Nemzetközi Diákszövetség főtitkára hangsúlyozza, hogy az Ifjúsági Világtalálkozó rendkívüli mértékben megerősíti majd az együttműködést a DIVSZ és a NDSZ között.

Petro Drocan elmondotta, hogy

a román ifjúság nagy lelkesedéssel készül

a találkozóra. A résztvevők kiválogatása tömegversenyek alapján történik, a sportolókpt például a munkásifjúság kupájáért folyó küzdelem legjobbjai közül jelölik ki majd. A román ifjúság előtéről filmet készítenek, amelyet bemutatnak a találkozó résztvevői előtt.

Felszólalt még Zdonok Heislor, osztrák, Fritz Walter osztrák és Luis Ascarato spanyol delegátus is.

A délután folyamán a végrehajtó bizottság tagjai albizottságokban folytatták tanácskozásukat, az esti órákban pedig a Rákosi Mátyás ifjúságkészenléti bizottság tagjai meg. /MTI/

P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1949. június 2. 15 óra 45 perc

Az évvizsgák miatt pünkösd után néhány napig szünetel a forgalom az Uttörő Vasuton

Közl.M. %Sk/Mk Ks A múlt év július 31.-én üzembe helyezett Széchenyi-hegyi uttörő vasuton a kis uttörő vasutasok szorgalommal, feyelemmel és öntudattal teljesítik a szolgálatot most már egy éve. Vasutas munkájuk mellett az uttörők a legjobb eredményeket mutatták fel tanulmányaikban is. Nagy igyekezettel sajátították el az iskolai tárgyak anyagát és nem egy uttörő vasutas szerzett sokkal jobb osztályzatot az elmúlt év folyamán, mint azelőtt. Az uttörő diákok rövidesen befejezik tanévüket és hogy a vizsgák előtti időkben minden idejüket tanulásra fordíthassák, a vasut vezetősége az uttörő vezetőséggel karöltve úgy határozott, hogy az Uttörő Vasut forgalmát a pünkösdhétfői utolsó járattal kezdődően néhány napra beszünteti. Így keddtől, 7.-től kezdődően néhány napig az uttörő vasutasok a forgalmi szünetet tanulmányaik sikeres olvégzésére fordítják. /MTI/

Magyar-bolgár légi forgalmi megállapodás

Közl.M. %Sk/Mk Ks A bolgár és magyar kormányok képviselői néhány napos tárgyalás után légitforgalmi megállapodást kötöttek. A megállapodást bolgár részről prof. Lubon Goraszimov budapesti bolgár követ, magyar részről Karádi Gyula közlekedésügyi csoportfőnök 1949 június elsőjén Budapesten írta alá. Ez a megállapodás lehetőséget nyújt a két baráti ország között közvetlen légi kapcsolat létesítésére, ami a szocializmust építő két nép kapcsolatát még inkább szorosabbra fűzi. /MTI/

Holyosbítés.

Kö/Mk Ks A magyar kulturküdöttség Moszkvába utazásáról szóló B.6. kiadásunkban közölt tudósításunk első mondatát kérjük kijavítani oly értelemben, hogy a kulturális küldöttség nem nyolc, hanem hét tagu. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1949. június 2. 15 óra 55 perc

"Előretört" a Pamutipar - a Kistext "erősen tartja magát"
Csökken az önköltség, emelkedik a nyereség a párosverseny eredményeképp

Ngy/Gné/Mk Io A Magyar Pamutipar és a Kistext dolgozói között fokozodo hévvel folyik a páros munkaverseny. A múlt hónapban a Kistext egy "fejhosszal" legyozte a Pamutipart. Most esütörtökön ismét összeültek a versenybizottság tagjai, hogy a verseny második hónapjának eredményeit kiértékeljék.

A Pamutipar sokat javított az eredményein és pontszámainak alapján megelőzte a Kistextet.

Vitányi Erzsébet termelési felelős elmondja, hogyan szervezték meg a versenyt a Pamutiparban.

- Termelési értekezleten ismertottük a verseny-pontokat. Minden Uzemrészben versenybizottságokat szerveztünk Minden brigádtag megkapta a versenyszorzódás egy példányát. Az Uzem több részén levelesládákat helyeztünk el a dolgozók javaslatainak összegyűjtésére. Uzami lapunkban közzöljük a versenyrol kapcsolatos munkásleveleket is.

A Kistext fonoda vezet a versenyben

A fonodák versenyben a Kistext fonodája vezet. A versenyszorzódásban vállalt előirányzatot 109 százalékra teljesítette.

- Mi is rendszeres értekezleteken ismertottuk a torvet - mondja Lauser Jozsefné, a Kistext élmunkásnöje. Minden második héten taggyűlést tartunk az élmunkás-klubban, ahol a brigádvezetőkkel, brigádfelölősökkel és élmunkásokkal megvitatjuk a részletterveket.

- Kiértékeljük a textilipari dolgozók értekezletének tanulságait - vezzi át a szót Grabinszky Dezső, a Kistext termelési felelős. A második versenyszakasban 15 százalékkal javult a szűben a termelés. Minden gépre táblát helyeztünk, amelyen mindennap feltüntetjük a nyolc óras munkaidőre eső termelési előirányzatot. Megszerveztük a rendszeres élmunkásesort.

A mesterbrigád megszünteti a szűk keresztmetszetet

- Kovás volt a mester a szűvőben en - mondja Nagy Endre, a Kistext termelési bizottságának tagja. - Ezert mesterfelnk brigádot alakítottak és jobban szervezték meg munkájukat. A mesterbrigád tagjai ma már 48 gép helyett 64 gépet kezelnek. TL/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1949. június 2. 16 óra -- perc

/Előretört a Pamutipar...folyt./ Ngy/Gné/Mk Io

A Pamutiparban 800 ezer forint, a Kistextben 1,015.000 forint önköltségösszeállítás a verseny eredménye.

A párosverseny egyik fontos előkitűzése az önköltségösszeállítás. Ezen a téren mindkét Uzem kiváló eredményt ért el. A Pamutiparban 800 ezer forintot, a Kistextben 1,015.000 forintot takarítottak meg egy hónap alatt. Ehhez nagymértékben hozzájárult, hogy az alatt az idő alatt a brigádok és újítók száma közel kétszeresére emelkedett mind a két Uzemben. /MTI/

Szentendrén is megáll az osztorgomi hajó

Közl.M. & Sk/Mk Ks A szentendrei Dunaágban Budapest-Dömös-Esztergom között közlekedő személyszállító hajók szombattól, 4.-től kezdődően Szentendre hajóállomást is érintik. /MTI/

Már szombattól kezdve jár a Balatonra a gyorsmotoros

Közl.M. & Sk/Mk Ks A korán beállott nagy meleg következtében az idén korábban indult meg a Balaton mellett az élet. A közlekedési minisztérium erre való tekintettel elrendelte, hogy a MAV Budapest-Keszthely között június 25.-től beállított gyorsmotorvonatot már szombattól, 4.-től forgalomba helyezze. A gyorsmotorvonat a Kelet-pályaudvarról 4.-től 24.-ig 12 óra 50 perc helyett 12 óra 30 perckor indul, visszafelé Keszthelyről a gyorsmotorvonat a rendes menetrend szerinti időben, 20. órakor indul és a Kelet-pályaudvarra érkezik. /MTI/

--- F június

Pünkösdi autóbussz-különjáratok

Közl.M. & Sk/Mk Ks A MAVUT a pünkösdi ünnepek alkalmából különjáratot indít Hévízfürdőre. A különjárat szombaton, 4.-én, délután 3 órakor indul és 6.-án tér vissza. Hévízfürdőről az autóbussz 6.-án 18.05 órakor indul. Ugyanazok különjáratot indít a MAVUT Miskolc-Tapolcafürdőre, Lillafüredre és Bükkszentkeresztre. Ezek a járatok szombaton délután 4 óra 25 perckor indulnak. Miskolc-Tapolcafürdőről a különjárat hétfőn, 6.-án 18.20-kor, Lillafüredről 17.10-kor és Bükkszentkeresztől 16.30-kor indul vissza. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1949. június 2. 16 óra 15 perc

Ma 80 vagon, az ötéves terv végén napi 300 vagon lesz a komlói bánya széntermelése. - Komló is rohamosan fejlődik majd

Ip.M. KM/Mk Ie A mohácsi kombinát építkezésével egyidőben hatalmas méretekben fejlődik a komlói szénbánya termelése és technikai berendezése. A komlói szénbánya Kossuth-aknáját eredetileg napi 40-50 vagon szén termelésére tervezték, de a tervet a bányászok nagyszabású munkalendülettel mosszó tulszárnyalják, az átlagos termelés ma napi 80 vagon.

Uj aknát mélyítenek a komlói bányában

Az iparügyi kormányzat most ezen a környéken újabb akna mélyítését vette tervbe. Ennek az új és teljesen modern felszerelésű aknának a termelése a Kossuth-akna termelésével együtt az ötéves terv folyamán elérni majd a napi 300 vagon.

A termelés emelésének biztosítására korszerű gépi berendezés készül és így a fejtési munka is sokkal korszerűbb lesz az ediginél.

1.800 méter hosszú, kettősvágányu alagút épül

A gazdaságos és gyors szállítás érdekében a komlói kettős aknától 1.800 méter hosszú kettősvágányu alagutat építenek, amelyen villamosmozdonnyal is lehet majd szállítani. Ezen az alaguton keresztül szállítják majd a kettős akna termelését a komlói völgy színtjéig, ahol - ugyanezen az ötéves terv s orán - hatalmas osztályozó épül. Az osztályozóműtől Mohácsig 35 kilométer hosszú kőtélpályát állítanak fel, amely a szent a Mohácsra épülő szénmosóhoz szállítja majd. Ez lesz az ország leg-hosszabb kőtélpályája.

400 új lakás épül Komlón

A komlói bánya dolgozóinak száma az ötéves terv során kétszeresére emelkedik. Az új munkások elhelyezésére még ebben az esztendőben 60, jövőre pedig 340 új lakás épül. Az új munkáslakások mind kétszoba-konyhásak, ezenkívül mindgyikben hálófülke és fürdőszoba is lesz. Az egész lakotelőp területén bevezetik a villanyt és csatornahálózatot építenek. Komlón új vasútállomás és városi fürdő is épül majd. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1949. június 2. 16 óra 30 perc

Puskin nagykövét és Ortutay kultuszminiszter beszéde

§ Mk Kö Ni Az alábbiakban a szerkesztőségok rendelkezésére bocsátjuk G.M. Puskinnak, a Szovjetunió magyarországi nagykövétének és Ortutay Gyula kultuszminiszternek a Zene- és Művészeti Főiskolan esütörtök délután rendezendő Puskin emlékünnapon olvango beszédeit. Korotot később adunk.

xxx

Puskin nagykövét beszéde

- Engedjék meg, hogy a Szovjetunió nevében üdvözöljem Önöket, akik eljöttek, hogy Alekszandr Szergojevics Puskinnek, az orosz nép nagy fiának, az orosz- és a világ irodalma lángelméjének 150. születési évfordulóját ünnepelő ülésen résztvegyenek.

- Alekszandr Szergojevics Puskin - nagy nép nagy költője. - A haza szabadságáért folytatott harc és az orosz nép oljövendő nagyságába vetett hit - ez az, ami Puskin művét páthosszal és halhatatlan alottal töltötte meg.

- Puskin a népből a szépség, igazság és alkotóró eszményeinek megtapasztalását látta. A költőnek minden gondolata, eszméje és törekvése a néphöz kapcsolódott.

- Puskin egyeniségében és életművében a nagy orosz nép legkimagaslóbb vonasait jutottak kifejezésre: a tehetség, a szabadságszeretet, a tiszta értelm, az alhatatos jollom és a haza mélyeséges szeretete. Puskin hírnevét szerzett hazánknek és magasztossá tette ezt a fogalmat. Örökösű alkotásai háládást jelentenek az egész emberiség művészetének fejlődésében.

- A Nagy Honvédő Háboru napjaiban Sztálin olvtárs Puskin novót az orosz nemzet büszkeségei és legdícsőbb nevei közt emlitette.

- Puskin művésze a XIX. század oljén ben- tekezett ki és tartalommal az orosz nép hazafias lendülete töltötte meg. Azé az orosz népe, amely 1812-ben megvédolmozto függetlenségét és felszabadította Nyugat-Európa népeit Napoleon uralma alól.

Puskin az 1812-es honvédő háborut a jolon- kor legnagyobb eseményektartotta. Ez tette lehetővé Oroszország forradalmi mozgalmanak megrosését, amelyből a dekabristák fol- koléso fakadt és ez adta Nyugat-Európa forradalmi megmozdulá- sainak lendületét. "Oroszország ragalmazoi-^{nak} szemérmatlan fogvörösörtotesére figyelmoztotte őket s arra, hogy minden Oroszország idgázására irányuló kísérlet egyformán esúfos ku- K darcacal végződött. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19 kiadás 1949. június 2. 16 óra 35 perc

Puskin nagykövét és Ortutay miniszter beszéde... 2. folyt. / § Mk Ka

Az orosz nép nem egyszer mentette meg Európát azoktól, akik világuralomra törektek. Az oroszok Napóleont tönkrovarva "vértükkel váltották meg Európa szabadságát, bossúját és békéjét".

- Puskin költészetében abban a korban virágzott ki, amikor az orosz nép a jobbágyok ígájában nyögött. Puskin kapcsolatban állt a legdurvább emberekkel, akik a feudális muszlimonok között - a dokabristákkal és a szabadságot dicsőítő te. Tiltakozó hangja hatalmas erővel zong "a barbár rabszolgaság" állon.

- Puskin nem volt titkos társaság tagja, nem volt dokabrista, de költészetében a dokabristák szellemét fojtozt ki. A dokabrista folklór leborzása után Puskin hű maradt az önkény uralkodó és a feudális muszlimonok elleni harc oszmáihoz. Meg volt róla győződve, hogy a dokabristák magasztos törekvése nem volt hiábavaló. "Szibériába" című versében ilyen a számított dokabristáknak:

"Szibériában, bányamélyben
Túrjátok büszkén sorsotok
Rabságotok nincs hiába, érzem
A fennkölt úgy az élni fog.

Kisérjen ott is a romény
Szolid huga a szenvedésnek,
Elűzi ő a but, kétséget
S új, bátor kedv támad helyén,

A börtönrácson athatol
A hű barátság, ősszetartás,
Mi és ti nem fojtoztjuk egymást
S az én dalm noktok dalol.

Tirátok várnak, o sokan
Ha hull a lán, mi fogva tart ott,
S im hozzák már a régi kardot
A hű barátok boldogan".

- Puskin tudta, hogy a szent szabadság, ha á tmonotilog lo is vorték, előbb-utóbb diadalmaskodni fog. Sok évvel később, Lenin ezt írta a dokabristákról: "Úgyük nem volt hiábavaló".

A költő hite hazájában, népében és a nép boldogságáról szőtt alnek, - azok érlelték a költő alkotóját. Búszko volt hazájára. "Bossúlatomro, - írta - a világon semmiért nem asorólném ol hazamat és nem vágyom más történelomro, mint ősoim történeto" /folyt.köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20 kiadás 1949. június 2. 16 óra 45 perc

Puskin nagykövét és Ortutay Gyula miniszter beszéde... 2. folyt. § Mk Ka Ga

- Puskin nagyszerű érzéssel már akkoriban megjesolta hazája nagy jövőjét. "Sem a tatár igo, sem a jobbágy jogfosztottság nem tudta megförtini az orosz embert - mondta, - Nézzétek az orosz parasztot, van-e beszédében vagy viselkedésében akár csak nyoma is a szolgai meghunyászkodásnak? Bátorságáról, értelmességéről nem is szolva... Az orosz nép nagy küldetés betöltésére hivatott".

- Alekszandr Szergojevics Puskin érdeme igo nagy az új orosz irodalom, a világ leghaladóbb és legdemokratikusabb irodalmának megteremtésében, amelyet gazdag művészi tartalma mellett a hazaszeretet, szabadság szeretet és nemzetköziiség nagy oszméi telitlenek. Ennek az irodalomnak megmáshatatlanság, Puskin irodalmi működésének 20 és egynéhány éves tartama alatt nagy költő, nagy prózaíró és nagy drámaíró rangjára omelkedott. Új utakat tört a költészetben, a prózában és a drámaírásban, oly kiváló művek alkotásával, mint az "Anyógin", a "Bronzlovas", a "Dubrovskij", "A kapitány loánya", a "Borisz Godunov" és még sok más művevel.

- Makszim Gorkij kifejezés szorint "Puskin nálunk minden kezdő kezdő".

- Puskin az irodalomban megszilárdította a realista irányzatot és ebben megelőzte Nyugat-Európa egykorú íróit.

- Turgenyov Puskinnak az orosz irodalmi nyelv megteremtésében betöltött nagy szoropét méltatva ezt mondta: "Ő alkotta meg irodalmi nyelvünket... és... nekünk és utódainknak azon a csapáson kell haladnunk, amelyet lángolnéje megnyitott előttünk".

- Puskin, hasonlóan a magyarok Pötöfijéhez, büszkosége országunknak, kulturánknak, irodalmunknak.

- A szovjet irodalom, amely a leghaladóbb és a legdemokratikusabb irodalom a világon, egyenes és törvényes örökösö Puskin életművének.

- Puskin nemcsak nemzeti költő volt, hanem mélyen nemzetközi is. Igaz barátja az ország és az egész világ valamennyi népének, nagyoknak és kiesinvolknak, Puskin százszor sort írt lo, de egyetlenegy / azok között / sine amely bármelyik népét sérthette volna. Egy évvel halála előtt ezt írta:

All már omlelémvöm: nem emberkéz faragta,
Nem lepi soha fü a nép utját oda".

/folyt.köv./ Va

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1949. június 2. 16 óra 50 perc

/Puskin nagykövét és Ortutay Gyula miniszter beszéde...3.folyt./
§ Mk Ks Gá

majd tovább:

"Nevemet ismeri Oroszhon mosszi taja,
Széltében emleget a soknyelvű hazá,
A büszke szláv, a finn, tunguz, s kínai hája
A sztyepp, a kalauk nép fia.

Népem szivébe zart, ott folytatodik eltem,
Mert ahhoz szolt dalom, mi benne nomosobb,
Mert zord napokban a szabadságról beszéltom
És szantam azt, ki elosott".

- A költő profétai szavai valóra váltak. Pus-
kint ismeri és szereti a Szovjetunio minden népe. A "népek útját
Puskinhoz" nem lopi fű, sőt, széles út, igazi "népek útja" lett.
- Puskin műveit le millios példányszámban ad-
ják ki és a szovjet ország minden népének nyelvére lefordítják.
- Megvalósultak a költő álmai hazája boldog-
ságaról.

- Oroszország fofoosudott almából és a fol-
szabadult népek egyotlon nagy családban egyesültek. A szovjet né-
pok'o családjába Puskin mint kedvenc költő, barát és kortárs vo-
nult be örökre.

- Csak a szocializmus országában tárták fol
Alekszandr Szergojevics Puskinnek, a világirodalom egyik legna-
gyobb képviselőjének világraszólo jelentőségét. Puskin műveit
a világ legtöbb nyelvére lefordították és mindenütt roppant nép-
szerűek. Nemrégon hagyta ol a sajtót Puskin műveinek hatékony
magyar fordítása.

- Puskin születésének 150. évfordulója diadal-
mi ünnep az egész szocialista kultúra számára, de ünnep az egész
világ népei halado kulturájának is.

- Semmi kétségünk afelől, hogy az új demokrati-
kus Magyarországon, ahol tag lehetőség nyílik az orosz és a szovjet
irodalom tanulmányozására, Alekszandr Szergojevics Puskin alkotása
széles körben közkincsé válik és a magyar nép épp olyan szeretet-
tel fogadja majd, mint amilyen szeretettelvozi szabadságharcra
nagy költőjét, Potófi Sándort.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás. 1949. június 2.

17 óra 35 perc

A köztársasági elnök kihallgatáson fogadta Fodor Gyula építésügyi
államtitkárt

ME & Gné/Go Ni Szekasits Arpád köztársasági elnök kihallga-
táson fogadta Fodor Gyula építésügyi államtitkárt, aki kinovozó-
se alkalmából jelent meg az állomfőnél. /MTI/

Helyesbítés

Kö/Hnó/Go Ni Az "Elindult a magyar kulturaküldöttség Moszk-
zába" című tudósításunk./B 6.kiadás/ ötödik bekezdésének utolsó
mondata helyesen így kezdődik:

A magyar kulturaküldöttség
legfontosabb feladata; a szocialista Szovjetunio dolgozó művészo-
ti életének stb. /MTI/

Sok értékes tapasztalatról, jó eredményekről számolnak be a gép-
állomások dolgozói az alközponti termelési értekezleteken

8 Mi/Go ME Ni A gépállomások vezetői és dolgozói június el-
ső napjaiban összegyűlnek az alközpontokban, hogy a DEFOSE és az
MAG kiküldöttoi beszámoljanak a hathetes tavaszi mezőgazdasági
munkaversenyben elért eredményeikről.

Négy alközpontban már szordan megtartották
az értekezleteket. Az ott felsorolt eredmények bizonyítják, hogy
a gépállomások hatalmas munkát végeztek és nagyértékű segítséget
nyújtottak dolgozó parasztságunknak.

A szolnoki alközpont áll odig az
első helyen

- állapította meg Oláh Sándor, az Állami Mezőgazdasági Gépál-
lomások központi kiküldötto. A normák teljesítésében, az erő-
gépek kihasználásában és az üzemanyag felhasználásában egyarant
kitűnő eredményt értek ol az alközpontokhoz tartozó gépállomások.
A szolnoki alközpont gépállomásai között az első helyre a fogy-
vernoki gépállomás került. A gépállomás dolgozói az üzemanyagfel-
használásban 42 százalékos megtakarítást értek ol, az üres jára-
tok távolságát 300 méterrel 167 méterre csökkentették, a talaj-
művelési normát a gépek 175.5 százalékra teljesítették. A második
legjobb gépállomás a kumadarasi. Itt is jól gazdálkodtak az
üzemanyaggal, az üres járatokat pedig - a fogyvernoki gépállomást
tulszarnyalva - 91.7 méterre szorították ol./Folyt./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás.

1949. június 2.

17 óra 55 perc

/ Sok értékes tapasztalatot, stb. folyt./ M1/Go N1

A kumadarasiak gépteljesítménye 148.9 százalék. A 12 megyei gépállomás a tavaszi szántóterület 40 százalékát munkálta meg, ami azt jelenti, hogy százszázalékkal túlteljesítették az előirányzatot. Az alközpont átlageredménye a talajmóvelési normát 106.9 százalékra teljesítették, az üzemanyagfelfhasználást 82 százalékra, az üresjárási távolságot 300 méterről 277 méterre csökkentették a traktáris-táknak.

Az értekezlet igen tanulságos volt. A kiküldöttek megbeszéltek munkamódszereiket, kiosorolták tapasztalataikat. Nagy József az MDP megyei pártbizottsága nevében a jelenlévők ünnepelőse közben adta át Szűle Józsefnek, az alközpont vezetőhelyettesének jó munkájáért a Köztársasági Erdemrendet.

A kecskeméti alközpont értekezletén

Bán István, az Állami Mezőgazdasági Gépállomások küldötte ismertette a hathatos tavaszi szántási verseny eredményes eredményeit. Amíg az őszi verseny során egy katasztrális holdat 187 perc alatt szántott fel a traktor, most tavasszal már csak 138 percig tart az a munka. Egy hold tárcsázása ősszel 81, most 46 percet vett igénybe. A délpostmegyei gépállomások közül a solti lett az első, Kunszentmiklósnak a második. /MTI/

..

Román képzőművészeti kiállítás nyílik meg a Szépművészeti Múzeumban

Tr/Gné/Go N1 A román népköztársaság legközelebb a Szépművészeti Múzeumban megnyíló Új Képzőművészeti Kiállítását esztendőben decemberben bemutatták a sajtó képviselőinek. Böka László államtitkár bevezető szavai után Paouraru, a román népköztársaság kulturális attaséja ismertette a kiállítás anyagát. Hangsúlyozta, hogy ez a kiállítás igen nagyfontosságú megnyilatkozása a magyar-román barátságának, újabb bizonyítéka annak, hogy a magyar-román kulturális egyezmény nem egyszerű papíros, hanem az életben gyökerező aktív tényezője a két nép barátságának.

A most Budapesten bemutatásra kerülő képzőművészeti anyag az 1948 évi nagysikerű bukaresti képzőművészeti kiállítás anyagának reprezentatív műveit mutatja be. A kiállított művek a szocialista realizmus felé haladó román képzőművészek alkotásai. A kiállítás a két nép barátságának és kulturális kapcsolatainak elmélyítésén kívül módot kíván nyújtani a magyar képzőművészeknek arra, hogy megtöljék és megbírálják a román művészek tapasztalatait és eredményeit és azokat a maguk javára hasznosíthassák. /Folyt.köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás.

1949. június 2.

18 óra 25 perc

Károlyi Mihály . korára való tekintettel/lemondott
párisi követi tisztról - A köztársasági elnök magas káptintetésben részesítette
KIM & Jné/Go Gá A Magyar Távirati Iroda jelenti:

A néhány nap óta Budapesten tartózkodó Károlyi Mihály párisi követ esztendőben decemberben kihallgatáson megjelölt Szakasits Árpád köztársasági elnökkel és előrehaladott korára való tekintettel kérte követi állásától való felmentését. Károlyi Mihály a kihallgatás alkalmával ismét hangsúlyozta zhűségét a magyar köztársaság és a népi demokrácia iránt. Ezt tükrözi vissza az a levélváltás is, amely Károlyi Mihály felmentése kapcsán közte és a köztársaság elnöke között történt.

Károlyi Mihály a következő levélet intézte Szakasits Árpádhoz, a magyar köztársaság elnökéhez:

"Elnök Ur! Amikor 1947. júniusában a magyar köztársaság kormányát megnevezte, azal, hogy rábízta a párisi magyar követtség vezetését, ennek a felkérésnek örömmel és büszkeséggel tettem ologot. Az azóta eltelt két év során a legjobb igyekezettel voltam ezen, hogy előmozdítsam azon a helyen a magyar demokrácia érdekeit és ugyanakkor mindent elkövettem, hogy megkönnyítsem a kapcsolatokát a népi demokratikus köztársaságunk és a francia köztársaság között, amelynek forradalmi és demokratikus hagyományai tőnköztőlünkben mély nyomokat hagytak.

Egész működésem folyamán a legteljesebb mértékben egyetértettem a magyar kormány politikájával és az az egyetértés jelenleg is fennáll.

Ha most mégis ezzel a körülménnyel fordulok Elnök Urhoz, hogy mondson fel a magyar köztársaság párisi követi teendőitől, úgy ennek egyedüli oka magas korom és a velejáró következmények. Most, amikor 73. évenhez közelédek, úgy érzem, hogy nem tudom kellő intenzitással végezni a rábízott ügyek vezetését.

Magától értetődően továbbra is támogatni fogom a magyar népi demokráciát és meg fogom tenni mindent, ami módomban áll, hogy ügyét szolgáljam.

Ragaszkodtam ahhoz, hogy ezt a közlést itt Budapesten tegyem meg, amivel különösen ki akarom emelni, hogy a követi tisztségemről való lemondásom sorint sem változtat az új magyar köztársaság iránti hűségemen.

Engedje meg Elnök Ur, hogy ezúton is megköszönjem azt a bizalmat, amellyel engem Ön és a magyar köztársaság megajándékozott. Budapest, 1949. június hó 2.-án."

Szakasits Árpád a következő választ intézte Károlyi Mihályhoz:

/Folyt.köv./ T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás.

1949. június 2.

18 óra 30 perc

/Károlyi Mihály korára való tekintettel lemondottfolyt./KUM & KUM & Jnó/Go Gá

"Igen tisztelt Kévet Ur!

Nagy sajnálattal vottam tudomásul azt a kérést, hogy mentsem fel, a magyar köztársaság párisi követi teendői alól, de kérélmének indoklása olyan, amelyet lehetetlen tekintetbe nem venni. Amikor tehát Kévet Urat teendőitől felmentem, engedje meg, hogy felhasználjam azt az alkalmat arra, hogy köztársaságunk nevében meleg köszönetemet nyilvánítsam azért az odaadó, jó és sikeres munkáért, amelyet Ön az elmult két osztendő folyamán nem egyszer a legnagyobb nehézségek közepette kifejtött. A magyar demokrácia érdekében előmozdítása és megvédése körüli érdemeinek elismerésül Önnek a Köztársasági Elnök elismerésének aranykoszoruját adományozom. Egyben még egyszer meleg köszönetemet fejezem ki a végzett jó munkáért és kívánom, hogy a jól megérdemelt nyugalom éveit teljes egészségben a magyar demokratikus köztársaság és a dolgozó nép közszolgálatában élvezhesse. Budapest, 1949. évi június 2.-án." /MTI/

Előkészítő tanfolyam gép- és alumíniumipari műszaki középiskolára

§ Go N1 A XIV. kerületben a dolgozók részére gép- és alumíniumipari műszaki középiskolára előkészítő tanfolyam indul. A tanfolyamra jelentkezhetnek azok a dolgozók, akiknek műszaki irányú segédleveleik vagy hároméves gyakorlatuk van. Jelentkezés szerdán és pénteken délután 6-8 óráig XIV., Egrossy-ut 69.sz. alatti iskolában. /MTI/

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás.

1949. június 2.

19 óra 10 perc

/Román képzőművészeti kiállítás nyílik meg...folyt./ Tr/Gnó/Go N1

Ugyanakkor a román művészek is megismerik majd bizáloik és a dolgozók széles tömegének véleményét.

Pacuraru tanácsos végül rámutatott arra, hogy a budapesti kiállítás valóban új képzőművészeti művet hoz, amelynek megteremtésében és fejlesztésében a román művészek mellett részese a nemzetiségi, köztük a magyar művészek is. /MTI/

Az Iskolászatatórium Egyesület közgyűlése

Jf/Bz/P N1 A Magyar Iskolászatatórium Egyesület június 17-én délután 6 órakor tartja évi rendes közgyűlést Pestvármogyó színházának -arvaszki ülőterében. /MTI/

Sala Sándor előadása a szovjet filmről

§ P N1 A Magyar-Szovjet Társaság közli, hogy Sala Sándor, az Országos Filmhivatal elnöke, az ISZT Szabadegyetemen június 3-ra hirdetett előadását "Mit láttam a szovjet film-studiókban és mozikban" címmel, június 13-án, hétfőn délután 6 órakor tartja meg a Fészek-klubban /Nagyatádi Szabó-u. 36./ /MTI/

Az üzletek zárórája a pünkösdi ünnepeken

KerM % Jnó/Go N1 Pünkösdi mindkét napján az ország egész területén valamennyi üzlet köteles zárvatartani. Kivétel a KÖZLRT, Utasellátó, Népbolt N.V. élelmiszer elárúsító fiókjai, ahol az alkalmazottakat váltott munkarendszerben foglalkoztatják, valamint a cukorkaüzletek, amelyekre Pünkösdi vasárnap és hétfőn a szokásos nyitvatartás érvényes. A fodrászüzletek, kivéve a váltott munkarendszerben dolgozókat, vasárnap zárva tartanak, a községekben 8-12-ig nyitva lehetnek. Pünkösdi-hétfőn 8-12-ig valamennyi fodrászüzlet nyitva tarthat. Ugyancsak hétfőn a TEJLRT összes fiókjai 7-10-ig kizárólag tejkimérés céljából nyitva tarthatnak. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás. 1949. június 2. 19 óra 20 perc

/Puskin nagykövét és Ortutay Gyula miniszter beszéde, 4. folyt./
§ Go N1

Ortutay Gyula beszéde

Ortutay Gyula kultuszminiszter rövid beszéddel nyitotta meg az ünnepi Puskin megemlékezések sorozatát. - A magyar nép forró és színtel szeretettel emlékezik a világ-irodalom egyik legnagyobb költőjére, egyik legtisztább, legvonzóbb írói egyéniségére - mondotta. - Ez az ünnep a világ minden haladó népének emléktünet: Puskin élete és műve a szabadságot való küzdelme, a cári önkényuralommal való szembeállást jelenti és ugyanakkor az orosz nép leglényegesebb vonásait fejezi ki.

- A Szovjetunió - folytatta a kultuszminiszter - ahol a z igazi patriotizmus tiszta egységbe került az igazi nemzetköziséggel, azért veszi körül ma is Puskit a szeretet, a tisztelőt ezernyi jelölvel. Híres versének, az Emlékművemnek joslata valósággá vált: a hatalmas birodalom minden népe, s köröttük a világ népei róla emlékeznek.

Ezekután Ortutay kultuszminiszter ismertette Puskin magyar irodalmi vonatkozásainak adatait, majd így folytatta: A magyar irodalom más és más alkalommal, más és más alakban ismerte meg a költőt. A magyar Puskin kép egyre tisztul. De való igaz, Puskin a magá teljében, csak a felszabadulás után mutatkozik meg előttünk. Azt a Puskit ismertük meg, aki a gondolatok nélküli költészetet sivár játéknak tartotta, és ebben rokona Petőfinak, a kinak költésze a szabadság hatalmát zengi a zsarnok fölött, akinak jellemzőseit Marx is Engels is tökéletesnek tartották. Azt a költőt ismertük meg, aki az egész orosz irodalom ihletője maradt, akitől Gogoljtól Gorkijig, s a mai szovjet írókig az egész orosz irodalom hazafiságot, humanizmust, költői lelkesültséget tanul. A huszas években a Horthy-rendszer osztétkéja gyökeresen meghamisította Puskin képét. A teljes Puskit is a felszabadító Szovjetuniónak köszönheti a magyar nép. Ezt a teljes Puskit akarja megismertetni népünkkel a 45 ezer példányos kétkötetes Puskin kiadvány. Azt akarjuk, hogy egész dolgozó népünk fogadja szívébe Puskit és éljen tanításából, költészetéből - fejezte be szavait Ortutay kultuszminiszter/MTI/

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1949 június 2 17 óra 40 perc

"Magyarországon is eljött az a kor, amely megérti és megvalósítja Puskin álmait" - Megkezdődtek a magyarországi Puskin Ünnepek Zeneakadémia

Di/Jné N1 Osztórtükön delután a Magyar Szovjet Társaság Puskin emlékünnepeivel megkezdődtek ezek az Ünnepek, amelyeket a nagy orosz költő születésének 150. évfordulója alkalmából rendeznek Magyarországon.

A Zeneakadémia vörös és nemzetiszínű lobogókkal, foliákkal díszített nagytornyot zsufolásig megtöltötte a közönség, lelkesen ünnepelve a Szovjetunió népei és a magyar nép közti barátságot.

Az Ünnepeken szovjet részül megjelent Puskin, a Szovjetunió budapesti nagykövete. Ott volt Szakasits Árpád közvárosági elnök, Nagy Imre, az országgyűlés elnöke, Farkas Mihály, Kossa István, Vas Zoltán, Rónai Sándor, Rics István, Kállai Gyula, Bobrita Lajos, Erdői Ferenc, Ortutay Gyula és Darvas József miniszterek, Berei Andor, Szavai Nándor, Böke László, Boldizsár Iván államtitkárok, Andics Erzsébet egyetemi tanár, Bognár József Budapest polgármestere, Gyöngyösi János, a Kisgazdapárt főtitkára, Mihályfi Ernő, Szántó Rozsó, az MSZT főtitkára, Szendrői Ferenc, az MSZT igazgatója, Major Tamás, Antal Jánosné, a kultuszminisztérium művészeti osztályának vezetője és a politikai és szellemi élet kiválóságai.

Az Ünnepek a magyar és szovjet Himnusz elnöklésével kezdődött, majd Ortutay Gyula kultuszminiszter, a Magyar Országos Puskin Bizottság elnöke lépett a mikrofon elé.

/Ortutay Gyula beszédét előző kiadásunkban közöltük/.

Ezután szovjet részül lelkes ünnepelés közben Puskin, a Szovjetunió budapesti nagykövete emlékeztet szövegére.

/Puskin nagykövét beszédét korábbi kiadásunkban közöltük/.

Puskin nagykövét beszédét a jelenlevők szünni nem akaré lelkes tapsal fogadták.

Ezután Horváth Márton, a Szabad Nép felolós szerkesztője tartotta meg előadását Puskinról.

- Nemcsak azért jöttünk itt össze - mondotta -, hogy az ünnepi megemlékezés adóját rejük le a világirodalom egyik legnagyobb költője előtt, hogy felfegyverkezve közeledjünk a puskinra megjelent két vaskos Puskin kötettel egyetemesül végre Puskin diadalmas útját a magyar nép szívében. /Folyt. köv./

B 29. kiadás

1949 június 2.

20 óra — poro

/Puskin omlókétnap a Zeneakadémián, 1. folyt./ Di/Jnó Ni

Másról, többről is szó van. Eppen az adja meg ez Unnopi megemlékezésnek igazi értelmét, ha egy súlyos bűnre mutatunk rá: Nem Puskin megemlékezésének és meggyilkolásának a bűnére gondolunk. Micsom természetesebb, hogy ugyanaz a cár, aki nálunk Petőfit hányatta kard-élre, odahaza Puskit gyilkoltatta meg. Ugyanaz a zsarnokság, amely Vörösmartyt örületbe, Ádyt alkohelmámorba, József Áttilát a vonat kerékai alá hajszolta, száz évvel ezelőtt is megtalálta módját, hogy kioltsa a szabadságért harcoló költő életét. Puskin nem lett volna Puskin, ha nem küld rá cenzort, száműzést, rendőrkapót, lélekvásárló megvesztegetést, gyalázatot és végül béggyilkost a cárr. Számunkra azonban elsősorban a magyar kultúrpolitika évszázados bűnről van szó, amellyel a magyar urak is beállottak Puskin szellemi gyilkosai közé. Féltok a szabadság költőjétől, mint a nyílt lángtól, amely bármely pillanatban tűzbóboríthatja az elnyomás földjét határokon innen és határokon túl. Bűnüket azzal tetézték, hogy nemcsak elhallgattatták, hanem meghamisították Puskin, oroszánkörmöit kímélni kürtözték, költészetének vad sörényét megnyirták és a múlt század magyar Puskin-fordításai úgy viszonyultak az igazához, mint az oroszlanhoz. Ma végre nemcsak Puskin hazájában, hanem nálunk Magyarországon is eljött az a kor, amely megérti és megvalósítja a szabadság költőjének legmerészebb álmait: Bjelinszkij, a nagy orosz forradalmi demokrata, a költő első méltó kritikusa arról ír, hogy mindenkor új és új értéket fedez fel Puskinban. Hozzátehetjük ehhez: most jött el végre az a kor, amely Puskin értékét, nagyságát és jelentőségét a maga egészében érti és értékel.

[Ezután Horváth Márton] ismertette Puskin pályafutását abban a korban, amelyet Lenin így jellemezett: "A jobbágyi Oroszország elzárt és mozdulatlan. Elonyószó nemzeti kisebbség tiltakozik, de az a nép támogatása nélkül erőtlon." A nemsek legjobbjai azonban segítettek felébreszteni a népet. - Puskin - költészetének tanúsága szerint - nem vállalta nemességét, hanem költészetére és polgári nívóvára büszke. Egyik szellemi szülője a francia forradalom, a másik az orosz népnek lényegében forradalmi költészet. Iskolaóvodáknak a napoleoni hadjáratok, az orosz seregek európai hadjárata, Napoleon bukása, majd a Szent Szövetség és az új - a cári - zsarnokság Európa nyakán. Európászerte titkos politikai mozgalmak ápolják a forradalom tüzét. Oroszországban a dekabristák társasága, amelynek vezetőivel Puskin barátságban állt és költőműveit szárnyat adottak a mozgalmaknak.

/Folyt.köv./

P

B 30. kiadás

1949 június 2.

20 óra 15 p.

/Puskin-omlék Unnopi Zeneakadémián, 2. folyt./ Di/Jnó Ni

Mosszo tulajdonított a passzív társadalomkritikán, különösen "A tőr" című versében. A dekabristák mozgalmának néppel való kapcsolat hiányát éppen úgy bukásra volt ítélve, mint nálunk néhány évtizeddel előbb Martinovicsok mozgalmának. Puskin költészetének fontos láncszem volt, amely összekötötte a dekabristák felkelését és elnyomás éveit után megjelenő forradalmi demokraták mozgalmával. Érdeklődése a nemzeti felkelők után a paraszti felkelők felé fordult. Sztjenka Razin és Pugásov felkelései lekötik érdeklődését, megjelennek műveiben is. Borisz Godunovját maga nevezi népi drámiának, kiállása a nép mellé nemcsak politikai, hanem költői hitvallás is. Az Anyegin a realizmus bevonulását jelenti az orosz irodalomba. Nyilatkozatai az angol kapitalizmusról, az amerikai "demokráciáról", hihetetlen pntossággal adnak számot a nyugati társadalom fonákságairól.

"Erthető - folytatta - hogy a cár mindennél nagyobb veszélyt látott Puskinban. Megpróbálta magához ödesgetni, megalkalmazni, megfigyeltetni, versét maga cenzuráltta, és amikor semmi sem használt, az udvar intrikusai értették a módját, hogy egy francia fehér emigránssal párizsi ügyön legyilkoltassák. Mondják, hogy 30.000 ember gyűlt össze váratlanul halottak mellett. De költészetét nem tudták eltüntetni. A nagy orosz realista irodalom elindult utjára, hogy kiteljesedjék a szocialista realizmusban, a nagy szovjet irodalomban. És elindult hódító utjára Puskin hazafisága, a henyedő és Európát meggyöntő orosz nép hazafisága. Puskin költészetének forradalmi mozgalmak elindulását jelölte Oroszországban. Még on is érthető, ha a Szovjet-unióban találta meg igazi hazáját. Puskin Lenina legkedvesebb költője volt és Sztálin a legnagyobbak között említtette nevét. Az évforduló alkalmából a Szovjetunióban 252 kiadásban 11,300.000 példányban jelennek meg Puskin művei.

Ezután Horváth Márton Puskin magyar vonatkozásait ismertette. Első irodalomtörténészünk, Toldy Ferenc már 1828-ban megemlíti Puskit, 1866-ban megjelenik az első Anyegin-fordítás, de a bidromoyer érzelmesség nyelven. Jókai a "Szabadság a hó alatt" című regényében hebertes szájhösséket tesz a dekabristákból, Puskinból pedig megtört báránykat csinál.

/Folyt.köv./

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás. 1949. június 2. 20 óra 20 perc

/Puskin emlékünnap a Zeneakadémián, 3. folyt./ Di/Jnó/Go Ni

- Valóságos közhely - folytatta - hogy a Horthy rendszer legfontosabban elzárta Magyarországtól a szovjet kultúrát. De már az elmúlt száz év kulturpolitikájához szorosan hozzátartozott a nagy orosz irodalom meghamisítása. Mit tudunk a múlt század közepén dolgozó orosz forradalmi demokraták működéséről? Néhány Tolsztoj könyv és Dosztojevszkij regény volt egész általában a forradalom előtti orosz irodalomhoz. Azok az úgynevezett "felvilágosult polgárok", akiknek már megfellebbeztem az egyelőre német kulturális közt, néha változatoságot a századvégi francia dekadencia könnyű elődolo után nyultak. A haladó orosz irodalom túl "vaskos", túl "realisztikus", mondjuk ki: túl forradalmi volt a haladó polgárság számára Magyarországon. Puskin csak meghamisítva volt élvezhető számukra és Tolsztoj csak a munkásság körében vált igazán népszerűvé. A régi Oroszország és a Brezsejzsofi Magyarorszag túlságosan hasonlítottak egymashoz, semhogy beengedhettek volna oda az olyan gyujtoanyagot, mint Petőfi és ide az olyat, mint Puskin.

- Mindez szerencsére a múlt - mondotta Horváth Márton - a Szovjetunióban ma az egyik legnépszerűbb idegen költő: Petőfi. Visszavonhatatlanul itt az ideje, hogy szakítsunk kulturálisan és irodalomban a nyugati orientációval, hiszen ma nem egyszerűen dekadenciát, hanem gépet helyett az imperializmus tömény mérget áruljak számunkra a nyugaton megjelölő új könyvek színes bérítőlappal alatt is. Aki a forradalmi orosz irodalom megismerését 1917-től akarja kezdeni, az egy gazdag és tanulságos század irodalmi kincséről mondani le. Enélkül a szovjet irodalom úgy hat ránk, mint egy végeredmény, amelyet nem fejlődésében látunk. Igenis, Puskinmal kell kezdeni, ha meg akarjuk érteni az egész, élenhaladó orosz irodalom egészét. Legyen ez az évforduló és a magyarul megjelent két Puskin kötet fogva a kezükben, amellyel helyrehozzuk a múlt bűnét, ledöntjük a még mindig meglevő válaszfalat az orosz és a magyar kultúra közt. Ki mondhat többet a magyar kultúról is, mint az elmúlt száz év nagy orosz irodalma, amely lényegében épült a földesurak, kapitalisták és zsernekok elleni győzelmes harcok és átmeneti vereségek költészetére volt, mint a miénk? Ki mondhat többet a magyar jövőről, mint a szovjet irodalom: a szocializmusért folytatott harc, az építés és a honvédő hazafiság költészetére? A múlt és jelen orosz irodalmán keresztül magunkat is megértjük, a magunk költőit és vitáit is megoldjuk, a magunk magyar irodalmát is hétéves lépésekkel vihetjük előre. A magyar Puskin és az orosz Petőfi, segítse, egyengesse utunkat - fejezte be magyartánu előadását Horváth Márton.

Horváth Márton hosszantartó lelkes tapssal fogadott beszéde után Kenedy Katalin, Komuves Sándor, Báthy Anna, Horváth Ferenc és a Vásárhelyi-korus Puskin műveiből adtak elő. /MTI/ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás. 1949. június 2. 21. óra 25 perc

/Konját Aladár-ünnepség a Tudor-gyárban

Ta/Jnó/Go A Tudor-gyár vörös és nemzetiszínű drapériákkal díszített kulturtornában esütörtökön Konját Aladár-ünnepséget rendeztek az üzem dolgozói.

Az ünnepség a "Madrid határán" című, Konját Aladár versere irt induló előnéklésével kezdődött. Majd Hóvosi Gyula, a Telalmanyi Hivatal főtitkára, a költő volt munkatárs mondott ünnepi beszédet.

- Ebben a gyárban sokan vannak, akik együtt dolgoztak Konját Aladárral és jól ismerték őt - mondotta, a Tudor-gyár dolgozói büszkék lehetnek olykor harcok munkatársukra. Örizzük és becsuljuk meg emléket. Jó munkával segítsék elő a szocialista Magyarorszag megtorontását, megvalósítását annak a célnak, amelynek a költő életét szentelte.

A dolgozók nagy számban vásárolták meg Konját Aladár könyvét.

Ortutay miniszter és Szávai államtitkár a könyvnapon

VAM & Jnó/Go Ni Ortutay Gyula kultuszminiszter esütörtökön délután megtekintette a kultuszminisztérium könyvnapj sátrát. A délutáni órákban Szávai Nándor államtitkár volt a minisztérium főbejárata alatt felállított könyvsátor vendége. /MTI/

Huszonöt ezerforintos üzemszervezési pályázat - Karcsag államtitkár nyitotta meg a Műszaki és Természettudományi Egyesület ankét-sorozatát

TP/Sz/Go Gá Az iparügyi minisztérium a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségével karöltve esütörtökön ankét-sorozatát indított. Az ankét-sorozat a gyártási program és határidőzés, valamint a minőségi terhelés és a belső anyagmozgatás kérdéseivel foglalkozik.

Az első ankétot a Műszaki és Természettudományi Egyesület székházában Karcsag Imre iparügyi államtitkár nyitotta meg. Hangsúlyozta, hogy a hároméves terv teljesítésében odig elért eredmények tömörítésünket lényegesen a háboru előtti színvonal fölé emelték. Még ebben az évben, a hároméves terv sikeres befejezésével egyidőben

hozzálátunk az öt éves terv legfontosabb beruházásainak gyakorlati előkészítéséhez. /Folyt.köv./ V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás. 1949. június 2. 21. óra 30. perc

/Huszonöt ezer forintos üzemszervezési pályázat... folyt./
TP/Sz/Go Gá

Az öt éves törv egyik nagy beruházásunk, a nehézi nagy vasipari kombinátunk előkészítő munkálatai például már folyamatban is vannak és több, mint 600 munkás dolgozik a kombinát építésének megindító munkálatain.

Kerecsag Imre államtitkár ^{ezután} bejelentette, hogy az iparügyi minisztérium és a Műszaki és Technizettudományi Egyesületek Szövetsége 25 ezer forintos üzemszervezési pályázatot írt ki a műszaki minőségi ellenőrzés, gyártási program és határidőzés, belső anyagmozgatás tárgyköréből.

Majd rámutatott a most induló ankétsorozat fontosságára. - A gyártási program és határidőzés előkészítése - mondta - üzemi életünknek egyik fő kérdése, mert csak így érhetjük el, hogy

a tervok a legfelsőbb ipari vezetéstől részleteire bontva lejutnak egészen a munkaadókig.

- A minőségi tornelés a munkaverseny egyik fő célja. Azt akarjuk, hogy a specialista ipar üzemi munkás végzettségével ellátott, garantált minőségű árukat hozzanak forgalomba.

- A belső anyagmozgatás jelentősége igen nagy az építőipar területén, csakúgy, mint az ózdi vagy diósgyőri vasműveknél, ahol évente milliós összegű kocsiallaspénzt fizettek ki a MÁV-nak. A közlekedésiügyi minisztérium hajlandónak mutatkozott a kocsiallaspénz elengedésére ezzel a feltétellel, hogy az így felszabaduló összegeket az említett művek belső szállítási rendszerük megújítására fordítják. Az elmúlt rendszerben nem fordult elő, hogy az egyik szakminisztérium a másik javára lemondott volna milliós összegekről. Ez csak a népi demokráciában fordulhat elő.

Zentai Béla, a Tudományos Tanács főtárháza felszólalásában hangsúlyozta: feltétlenül helyes, hogy a tornelési kérdéseket, mint társadalmi problémákat ilyen nagy nyilvánosság előtt tárgyalják, mert

csak a kérdések közvetlenül érintik a dolgozókat

és velük együtt kell a problémákat megbeszélni. Az önköltség csökkentést, a helyes üzemszervezést és gyártási program készítését csak akkor tudjuk helyesen megoldani, ha ismerjük a maximum-leminimus tételt. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás. 1949. június 2. 21. óra 40. perc

/Huszonöt ezer forintos üzemszervezési pályázat...2.folyt./ TP/Sz/Go NI

Ezek után Mihályfi Pál, a nehézipari igazgatóság tagja tartott előadást a gyártási program és határidőzés kérdéseiről. A nagy érdeklődéssel fogadott előadást számos hozzászólás követte. /MTI/

Időjárás jelentés

& Go/Go NI A Meteorológiai Intézet jelenti június 2.-án, esütörtökön:

Az európai időjárásban lényeges változás a mai napon sem következett be. A nyugat felől fokozatosan előnyomuló hűvösebb tengeri levegő azonban egyre nagyobb területet áraszt el hazánkból. A Dunántúlon naponként megismétlődő záporok, zivatarok esütörtökön már kora délután törtek ki, sőt a késő délután már Debrecenben is észlelték záporosót. Az estig beérkezett jelentések szerint Keszthelyen 9, Sopronban 3, Szombathelyen 2 milliméter csapadékot mértek. A délután bekövetkező záporok miatt a nyugati határszélén 24-25 fokig emelkedett a hőmérséklet, keleten azonban még tovább fokozódott a felmolegedés s Debrecenből 33 fokot jelentettek.

Budapesten esütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, mérsékelt enyelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Mérsékelt, időnként élénkebb szél, változó felhőzet, több felő záporosó, zivatar, a meleg idő tovább tart. /MTI/